

FACOLTÀ	GIURISPRUDENZA
ANNO ACCADEMICO	2011-2012
CORSO DI LAUREA	MAGISTRALE IN GIURISPRUDENZA – SEDE DI TRAPANI
INSEGNAMENTO	LINGUA INGLESE DI BASE
TIPO DI ATTIVITÀ	AFFINE
AMBITO DISCIPLINARE	LINGUISTICO
CODICE INSEGNAMENTO	10139
ARTICOLAZIONE IN MODULI	No
SETTORI SCIENTIFICO DISCIPLINARI	L-LIN/12
DOCENTE RESPONSABILE	SAVONA ALESSANDRA DOCENTE A CONTRATTO
CFU	4
NUMERO DI ORE RISERVATE ALLO STUDIO PERSONALE	60
NUMERO DI ORE RISERVATE ALLE ATTIVITÀ DIDATTICHE ASSISTITE	36
PROPEDEUTICITÀ	NESSUNA
ANNO DI CORSO	LIBERO
SEDE DI SVOLGIMENTO DELLE LEZIONI	AULA 103
ORGANIZZAZIONE DELLA DIDATTICA	LEZIONI FRONTALI ESERCITAZIONI IN AULA
MODALITÀ DI FREQUENZA	FACOLTATIVA
METODI DI VALUTAZIONE	PROVA SCRITTA E ORALE
TIPO DI VALUTAZIONE	IDONEITÀ
PERIODO DELLE LEZIONI	1° SEMESTRE
CALENDARIO DELLE ATTIVITÀ DIDATTICHE	GIOVEDÌ ORE 15-18
ORARIO DI RICEVIMENTO DEGLI STUDENTI	GIOVEDÌ ORE 12 SINO AD ESAURIMENTO DELLE RICHIESTE

<p>RISULTATI DI APPRENDIMENTO ATTESI</p> <p>Conoscenza e capacità di comprensione Acquisizione degli elementi della lingua inglese a livello B2 del CEF. Acquisizione degli strumenti linguistici e della terminologia di base del settore legale.</p> <p>Capacità di applicare conoscenza e comprensione Sviluppo delle abilità necessarie a comprendere testi/documenti e a partecipare attivamente in conversazioni in lingua inglese caratterizzanti il settore legale.</p> <p>Autonomia di giudizio Capacità di valutare le implicazioni/conseguenze derivanti da un corretto/errato uso del linguaggio specialistico.</p> <p>Abilità comunicative Sviluppo delle abilità linguistiche (con particolare attenzione all'uso del linguaggio specialistico) necessarie a trattare tematiche inerenti il settore legale.</p> <p>Capacità d'apprendimento Sviluppo delle capacità di ricerca e consultazione delle pubblicazioni scientifiche in lingua inglese caratterizzanti il corso Magistrale in Giurisprudenza.</p>
--

OBIETTIVI FORMATIVI DEL MODULO

Il Corso di Lingua Inglese di base offre agli studenti gli strumenti linguistici necessari a comprendere, analizzare e interpretare un corpus di testi e documenti legali. Particolare attenzione sarà rivolta allo sviluppo delle abilità linguistiche necessarie a: riconoscere le tipologie testuali; comprendere la terminologia specialistica; individuare le strategie comunicative che caratterizzano il *Legal discourse* in ambito internazionale.

	DENOMINAZIONE DEL CORSO Lingua inglese di base
ORE FRONTALI 32	LEZIONI FRONTALI
	<p style="text-align: center;">PROGRAMMA DEL CORSO</p> <p>Il corso di Lingua Inglese di base ha come principale obiettivo quello di fornire gli strumenti linguistici di base necessari alla comprensione di testi e atti giuridici in lingua inglese. Una parte del corso verterà sulla lingua inglese (<i>general English</i>) focalizzando l'attenzione sulla sintassi e sulla morfologia inglese, nonché sulla fonologia e la fonetica. Un'altra parte si proporrà come fine quello di introdurre gli studenti di materie giuridiche alla terminologia giuridica internazionale anche con qualche accenno ai sistemi giuridici inglese e americano. Le lezioni verteranno, inoltre, sulla traduzione dall'inglese in italiano di terminologia generale e specifica dei singoli settori al fine di permettere una maggiore facilità alla comprensione di testi o documenti legali. La traduzione di diverse tipologie di testo permetterà agli studenti di conoscere le caratteristiche lessicali, morfo-sintattiche e testuali dell'inglese legale.</p> <p>Il materiale didattico verrà fornito agli studenti durante le lezioni. Coloro che non potranno frequentare, alla fine del corso, troveranno le dispense presso il centro stampa dell'università o presso la segreteria didattica.</p> <p style="text-align: center;">BIBLIOGRAFIA</p> <p>Krois-Linder A. with TransLegal, <i>Introduction to International Legal English</i>. CUP. Krois-Linder A., Firth M. with TransLegal, <i>International Legal English</i>. CUP. Brown G.D., Rice S., <i>Professional English in Use - Law</i>, CUP. David R., <i>I grandi sistemi giuridici contemporanei</i>, Cedam Gotti M., <i>I linguaggi specialistici</i>, La Nuova Italia.</p> <p style="text-align: center;">DIZIONARI CONSIGLIATI</p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Oxford Advanced Learner's Dictionary</i> dizionario monolingue - <i>Picchi F.</i>, Grande Dizionario di Inglese. Italiano-Inglese, Inglese-Italiano, Hoepli - <i>De Franchis F.</i>, <i>dizionario Giuridico</i>, Giuffrè Editore o in alternativa - <i>Dizionario Giurieconomico</i>, edizioni Simone. <p style="text-align: center;">ESAME FINALE</p>

	<p>L'esame si svolgerà in un unico momento ma consisterà di due fasi: una prima prova scritta di circa 50 minuti che, attraverso un test strutturato (<i>multiple choice test</i>) mirerà a verificare le conoscenze grammaticali e specifiche del <i>legal discourse</i> acquisite dagli studenti; ad esso seguirà un colloquio orale in cui oggetto della conversazione saranno due argomenti di <i>legal English</i> a scelta del candidato tra quelli proposti nel programma e affrontati durante le lezioni.</p>
--	---